



ARANDA SELECCIÓN MOTOR
Vehículos nuevos y de ocasión
www.arandaseleccionmotor.com
C/ Zaragoza, 6 - Tel.: 679 982 928 - ventas@arandaseleccionmotor.com

SU CENTRO EN ARANDA
VEHÍCULOS NUEVOS Y KIÓMETRO CERO






TALLERES DE LASHERAS
CHAPA • PINTURA • MECÁNICA



C/ Zaragoza, 5 - ARANDA - Tel.: 947 51 28 21 - Fax: 947 51 27 68

OPTICALJA DELTA

2x1 EN CAFÉS COMIDA PROMOCIÓN



CENTRO AUDITIVO



C/ Burgo de Osma, 11
ARANDA DE DUERO
Tel. y Fax 947 05 87 01
www.opticaldelta.com

BALONMANO MASCULINO

LIGA ASOBAL

JORNADA 28

ANAITASUNA - 27	GRANOLLERS - 31
BIDASOA - 25	PUENTE GENIL - 26
CANGAS - 28	GUADALAJARA - 22
BM. ARAGÓN - 30	ADEMAR LEÓN - 36
VALLADOLID - 26	VILLA ARANDA - 31
GIJÓN - 25	CUENCA - 31
PTO. SAGUNTO - 28	BARCELONA - 44
HUESCA - 26	LOGROÑO - 33

PRÓXIMA JORNADA (18 MAYO)
VILLA ARANDA - GIJÓN

CLASIFICACIÓN

1. BARCELONA	....	56
2. LOGROÑO	.....	45
3. GRANOLLERS	..	40
4. HUESCA	.....	38
5. ADEMAR LEÓN	.....	34
6. CUENCA	.....	29
7. ANAITASUNA	....	26
8. GUADALAJARA	.....	25
9. BM. ARAGÓN	....	23
10. CANGAS	.....	22
11. PUENTE GENIL	.....	22
12. VILLA ARANDA	.....	22
13. GIJÓN	.....	21
14. VALLADOLID	....	18
15. PTO. SAGUNTO	.....	18
16. BIDASOA	.....	9

MESÓN EL PASTOR



ARANDA DE DUERO
TELEF. 947 500 428
PLAZA DE LA VIRGENCILLA, 11
CORDERO ASADO TÍPICO DE ARANDA

FÚTBOL 1ª PROVINCIAL

JORNADA 29

FRÍAS - 4	MONTIJA - 2
UNIV. BURGOS - 2	ALCÁZAR - 1
ARANDINA B - 7	ONA - 0
GAMONAL - 1	CEREZO - 2
CAPISCOL - 3	FLORENTINO - 4
TRESPADERNE - 4	A. CASTELLAE - 3
BELORADO - 1	SAN FELICES - 1
VILLARCAYO - 5	VISTA ALEGRE - 0

ARANDINA B ASCIENDE A REGIONAL

ÚLTIMA JORNADA

CEREZO - ARANDINA B

1. ARANDINA B	....	76
2. UNIV. BURGOS	.....	64
3. ALCÁZAR	.....	57
4. GAMONAL	.....	55
5. VISTA ALEGRE	..	47
6. VILLARCAYO	....	46
7. SAN FELICES	....	45
8. BELORADO	.....	37
9. TRESPADERNE	.....	37
10. OÑA	.....	35
11. A. CASTELLAE	....	32
12. FLORENTINO	....	28
13. FRÍAS	.....	28
14. CEREZO	.....	27
15. CAPISCOL	.....	26
16. MONTIJA	.....	11

AGENCIA DE VIAJES ZAFIRO TOURS

C/ Min 73A



Las mejores ofertas todo el año.

C/ RONDA 3 • TEL 947 50 50 46
Aranda de Duero
www.zafiro tours.com



SUMINISTROS INDUSTRIALES **WEIMAR S.L.**

C/ Haza, 6
Pol. Ind. Alendueduero
Tels. 947 500 900 - 679 89 61 61
www.suministrosweimar.com



Integral ARANDA
REGISTRADA FISCAL, LABORAL, CERTIFICADA
PROFESIONAL. REGISTRO S. DE EMPRESARIOS.

Postas, 14 - bajo • Apto. Correos 21
Tel. 947 50 96 96 • Fax 947 50 88 33
ARANDA DE DUERO



Técnico Vehículos Industriales de la Ribera, S.L.
Avenida de Costaján, 13
(Antigua carretera de Madrid-Irún km. 161)
C. P. 09400 Aranda de Duero BURGOS
Teléfono/Fax 947 511 215
Móviles 658 268 605 / 637 452 093

Servicio Oficial



Semiremolques



Taller autorizado



Servicios
Reparaciones de sistemas hidráulicos, grúas de camión, equipos basculantes, retro excavadoras, repuestos, fabricación de latiguillos hidráulicos.

Mantenimiento
Todo tipo de vehículos industriales, maquinaria construcción y O.P.

Nueva localización

Mesón Restaurante



El Cordero

ESPECIALIDAD EN LECHAZO ASADO
AL ESTILO ARANDA

PLAZA ARCO ISILLA, 3
TEL. 947 51 05 52 • ARANDA DE DUERO



AVDA. LUIS MATEOS, 42 - PARC. 42 B (FRENTE A MICHELIN)
09400 ARANDA DE DUERO (BURGOS) - TEL. 947 50 71 44

Bar EL FERAL



Especialidad en Almuerzos y
exquisito Café

Avda, El Ferial Tel. 947 50 86 65
ARANDA DE DUERO

GESTORÍA RECALDE

- GESTORÍA ADMINISTRATIVA -
- ADMINISTRACIÓN DE FINCAS -
- SEGUROS -

Plaza Arco Isilla, 7 - 1ª
Tel. 947 51 40 05
ARANDA DE DUERO

imesa 25a
TU CONFIANZA, NUESTRA PASIÓN, 25 AÑOS DE SOLIDARIDAD
INDUSTRIAS METALÚRGICAS ISILLAS, S.A.

- ⊕ CALDERERÍA Y MECÁNICA
- ⊕ CENTRALES HIDRO ELÉCTRICAS
- ⊕ TUBERÍA FORZADA
- ⊕ SILOS Y ELEVADORES
- ⊕ INGENIERÍA
- ⊕ DEPURADORAS
- ⊕ ARQUITECTURA INDUSTRIAL

TLF. 947 50 78 91
FAX: 947 50 78 92
E-MAIL: IMESA@IMESA.ES
HTTP: WWW.IMESA.ES

imart.es

diseño de páginas web

FUTBOL-SALA LIGA CAJAMAR 13/14

1ª DIVISIÓN - JORNADA 21

CARROC, RICHARD	- 11	ZAFIRO TOURS	- 6
PELUQUERÍA TERE	- 4	GAMBRINUS	- 7
APOLO CAFE	- 1	GEST. RECALDE	- 4
MECAN. ARANDA	- 5	VAYVEN	- 3
RELOJERÍA LA HORA	- 3	MIR, S.L.	- 0
IMESA	- 4	BAXI	- 1
BAR MEJILLÓN	-	DESCANSA	-

22ª Jª (JUEVES 15 - CHELVA)

ZAFIRO TOURS-GAMBRINUS	5-8
GESTORIA RECALDE-CARR. RICHARD	2-7
VAYVEN-APOLO CAFE	3-0
MIR, S.L.-BAR MEJILLÓN	J-20:30
BAXI-MECANIZADOS ARANDA	4-6
IMESA-RELOJERÍA LA HORA	
PELUQUERÍA TERE	DESCANSA

CLASIFICACIÓN

* 1 PARTIDO MENOS	
1. CAR. RICHARD*	55
2. REL. LA HORA**	47
3. G. RECALDE*	42
4. MEC. ARANDA*	39
5. GAMBRINUS	36
6. B. MEJILLÓN** ..	29
7. MIR, S.L.*	29
8. IMESA*	28
9. APOLO CAFE* ..	19
10. PELUQ. TERE*	17
11. ZAFIRO TOURS	15
12. BAXI*	12
13. VAYVEN*	11

2ª DIVISION - JORNADA 21

CALIDAD PASCUAL	- 7	LIMITE FEROAL	- 3
VINOS VETUSTA IBP	- 8	LA TRAMOYA	- 5
BEBIDAS COBENOR	- 4	CAFE IRIS	- 9
INEXO, S.A.	- J8-9:30	C. RODRIGUEZ	- J8-9:30
FREEMASON'S	- 8	LOS LINCES	- 6
REVOLVER	- 4	BAR CHUTA	- 2
AUTOMAR	-	DESCANSA	-

22ª Jª (JUEVES 8 - CHELVA)

LIMITE FEROAL-AUTOMAR	-
LA TRAMOYA-CALIDAD PASCUAL	-
C. RODRIGUEZ PLAN 37-VETUSTA IBP	4-13
LOS LINCES-BEBIDAS COBENOR	13-0
BAR CHUTA-INEXO, S.A.	5-1
REVOLVER-FREEMASON'S	
CAFE IRIS	DESCANSA

CLASIFICACIÓN

* 1 PARTIDO MENOS	
1. FREEMASON'S**	52
2. BAR CHUTA*	49
3. C. PASCUAL** ..	43
4. VETUSTA IBP** ..	43
5. LOS LINCES	43
6. REVOLVER*	33
7. AUTOMAR**	23
8. LA TRAMOYA** ..	21
9. LIMITE FEROAL**	20
10. C. RODRIGUEZ**	20
11. INEXO, S.A.*	16
12. CAFÉ IRIS**	8
13. B. COBENOR	1

BALONCESTO 1ª PROVINCIAL - FASE DESCENSO

IDA: JUVENTUD ARANDA 65-63 FAGONSA
VUELTA: FAGONSA - JUVENTUD ARANDA

II TROFEO MAXRESULTADOS

COMIENZO 17 MAYO
450 € (MÍNIMO 8 PARTIDOS)

INSCRIPCIONES: 660 00 52 58

maxresultados@gmail.com

REUNIÓN DELEGADOS:

LUNES 12 - 20:00 HORAS EN

ZAFIRO TOURS ARANDA (C/ RONDA, 3)

DEPORTES



C/ Santa Lucía, 15 - Tel. y Fax 947 510 251
ARANDA DE DUERO

Electricidad Baños

- ⊕ Instalaciones Eléctricas
 - ⊕ Calefacción por Acumuladores
 - ⊕ Porteros Automaticos
 - ⊕ Material Eléctrico
- Tel./Fax 947 501 403
C/ Puerta Nueva, 10 • ARANDA DE DUERO

CCi CENTRO COMERCIAL «ISILLA»

ALQUILER DE LOCALES,
OFICINAS, NAVES Y GARAJES

www.inervalvacur.com
Isilla, 3 Planta baja • Tel. 947 50 04 21
ARANDA DE DUERO

La hora
RELOJERÍA
JOYERÍA

Tel. 947 50 97 82
C/ Isilla, 11
ARANDA

Revestimientos Hnos. Krupa

- AISLAMIENTO TÉRMICO
- REVESTIMIENTOS MONOCAPA
- TODO TIPO DE IMITACIONES: MADERA, CARAVISTA, PIEDRA

Vasy: 662 053 106
Andriy: 662 492 078
Aranda de Duero (BURGOS)



EL FRONTE DE
ALHER

GASOLINERAS, S.L.
SAN FRANCISCO, 39 (ARANDA DE DUERO) 947 50 10 30

SU CENTRO
VEHÍCULOS NUEVOS



EN ARANDA
Y KILÓMETRO CERO

asm
ARANDA SELECCIÓN MOTOR

C/ Zaragoza, 6 - Tel.: 679 982 928
ventas@arandaseleccionmotor.com

TALLERES DE LASHERAS
CERRAJERÍA • PINTURAS • AMBOSCAJAS

C/ Zaragoza, 5 - ARANDA
Tel.: 947 51 28 21 - Fax: 947 51 27 68

rci TU TIENDA DE CARTUCHOS DE TINTA INFORMATICA Y MATERIAL DE OFICINA DE LA CALLE SOL DE LAS MORERAS SE TRASLADA AL POLIGONO INDUSTRIAL Y SE TRANSFORMA EN:

PcTinta.es 

Puedes hacer tu pedido en www.pctinta.es y fijar tus sitios de recogida o en los teléfonos: 694 429 320 ó 947 50 14 14

MÁSMÓV.L
info@pctinta.es
rciaranda@hotmail.es



ELECTRICIDAD DOLBER

- MANTENIMIENTOS Y AVERÍAS
- INSTALACIONES DE VIVIENDAS
- PORTEROS AUTOMÁTICOS
- CALEFACCIÓN POR ACUMULADORES
- CALEFACCIÓN POR RADIADORES

Tlf. 947 51 17 61 - Móviles 639 52 57 78 - 670 23 76 92
C/ Oporto Nº 17 Pol. Ind. Allenduedero. ARANDA DE DUERO

velasco

Tel-Fax: 947 51 30 18

- Sistemas de higiene y limpieza para hostelería
- Maquinaria y útiles de limpieza
- Celofosa, químicos, etc...
- Auditorias y planes de higiene

C/ OPORTO, 17 NAVE 7
velasco@velasco-psh.com • www.velasco-psh.com

ACTI SPORT

CENTRO DEPORTIVO
Clases colectivas
Amplio horario de 7h a 23h

C/ Sol de las Morenas, 4 - 608 42 46 47

ESTUDIO 1200

MAQUETAS
ROTULACIÓN
Diseño - Producción - Montaje
Carretera Salas Km 1,2 | Aranda de Duero (Burgos)
www.estudio1200.es | info@estudio1200.es
☎ 947 61 39 83

venci nautic
RUTAS EN PIRAGUA
921 529 374 • 629 88 11 09
San Miguel de Bernuy (Segovia)
www.vencinautic.com

FORESTAL ARAUZO
VENTA DE PELLETS
EN SACO Y A GRANDEL
COMPRAVENTA DE LEÑAS
TRABAJOS FORESTALES
SERVICIO A DOMICILIO
669 428 410 - 669 428 411

R.L. ARRANZ
MÁRMOL Y GRANITOS
ESCALERAS, VIERTERGUAS
TODO PARA EL CEMENTERIO
Ctra. La Aguilera n.º 28 ARANDA DE DUERO
Teléfono: 947 50 33 98 - 695 94 35 06

FÚTBOL TROFEO DIPUTACIÓN OCTAVOS DE FINAL

0 - BUSTO BUREBA - TARDAJOS - 0
TARDAJOS - BUSTO BUREBA
17 MAYO - 17:00

2 - LERMA - LA HORRA - 2
LA HORRA - LERMA
18 MAYO - 17:00

0 - VILLARIEZO - QUEMADA - 1
QUEMADA - VILLARIEZO
17 MAYO - 17:00

1 - PEDROSA R. U. - CAÑIZAR A. - 2
CAÑIZAR A - PEDROSA RIO URBEL
17 MAYO - 17:00

SEMIFINAL

www.maxresultados.com

SEAT
NUEVO SEAT LEÓN ST
BIENVENIDO AL ESTILO



ENJOYNERING

ELECTRO - SANZ HNOS, S.L.
C. Vendimia - Poligono Prado Marina, s/n - Aranda de Duero - Telf. 947 51 25 13

FÚTBOL TROFEO DIPUTACIÓN OCTAVOS DE FINAL

1 - VILLAGONZALO - MAZUELO - 7
MAZUELO M. - VILLAGONZALO P.
17 MAYO - 17:00

1 - SOTILLO - MILAGROS - 1
MILAGROS - SOTILLO
17 MAYO - 17:00

1 - HOYALES - MELGAR F. - 2
MELGAR F. - HOYALES
17 MAYO - 17:00

1 - S. ADRIÁN J - VILLALBILLA B. - 3
VILLALBILLA B. - S. ADRIÁN J.
17 MAYO - 17:00

SEMIFINAL

www.maxresultados.com



NEUMÁTICOS JOSEMARI S.L.
(El Pincho)

Nuevo servicio Camión y Agrícola
Todas las marcas
MICHELIN, PIRELLI, DUNLOP, FIRESTONE ...

Poligono Industrial Allenduedero
C/ Constantin - Parc. R-92
Tel-Fax: 947 50 80 68

CONFORT auto

touche'
Moda Junior

Tallas de 0 a 18 años

C/ San Antonio, 8
09400 Aranda de Duero (Burgos)
Teléfono: 947 511 090

Hnos. Cuñado Esteban



FRUTAS Y VERDURAS DE CALIDAD
SERVICIO INMEJORABLE

Poligono Industrial Parcela 102 y 151
Tel. 947 51 10 53 - Tel/Fax 947 51 10 63
09400 ARANDA DE DUERO (Burgos)

laera
planta, flor y mantenimiento

Avda. El Ferial, 1 - Bajo 2
ARANDA DE DUERO
947 51 30 24 / 659 59 87 61
floresenlaera@yahoo.es

FREEMASON'S TAVERN
SINCE 2008
ARANDA DE DUERO

Automóviles

BECAUTO

CUIDAMOS DE SU VEHÍCULO

**EN MAYO
REVISIÓN DE
SEGURIDAD
GRATIS**

947 50 33 93

Avda. Valladolid 32
Pol. Ind. Allenduedero
ARANDA DE DUERO
www.becauto.com

**GENERALI**

SEGUROS

Sergio Miranda
AGENTE EXCLUSIVO



C/ Ronda, 3 BAJO • ARANDA • 660 00 52 58 • 947 50 50 46

FÚTBOL 3ª DIVISIÓN**GRUPO VIII - JORNADA 38**

G. SEGOVIANA	-	4 LA GRANJA	-	0
ASTORGA	-	0 ARANDINA	-	1
VIRGEN CAM.	-	4 CRISTO ATCO.	-	2
ÁVILA	-	2 ALMAZÁN	-	5
SALMANTINO	-	2 TORDESILLAS	-	0
NUMANCIA B	-	2 SANTA MARTA	-	0
VALLADOLID B	-	2 BEMBIBRE	-	0
BECCERRIL	-	2 LA BAÑEZA	-	0
LERMEÑO	-	3 CEBRERENA	-	2
C.D. BURGOS	-	6 UNAMI	-	3

CLASIFICADOS PLAY-OF ASCENSO

VALLADOLID B, ASTORGA,
ARANDINA Y ÁVILA

CLASIFICACIÓN

1. VALLADOLID B	..	83
2. ASTORGA	.....	77
3. ARANDINA	.....	75
4. ÁVILA	.....	69
5. NUMANCIA B	.....	64
6. G. SEGOVIANA	..	62
7. ALMAZÁN	.....	61
8. C.D. BURGOS	.....	59
9. SALMANTINO	.....	54
10. LA GRANJA	.....	46
11. VIRGEN CAM.	.....	46
12. BEMBIBRE	.....	45
13. LA BAÑEZA	.....	44
14. CEBRERENA	.....	42
15. TORDESILLAS	.....	42
16. CRISTO ATCO.	.....	41
17. BECCERRIL	.....	40
18. UNAMI	.....	40
19. SANTA MARTA	.....	31
20. LERMEÑO	.....	20

FÚTBOL FEMENINO**1ª DIVISIÓN REGIONAL
JORNADA 29**

C. SOCIAL C. B	-	2 N. SRA. BELÉN B	-	0
TROBAJO CAM.	-	4 CAPISCOL	-	0
SANTA ANA	-	3 AMIG. DUERO B	-	2
VILLA TRATADO	-	0 ARANDINA FEM.	-	4
SAN JUANILLO	-	3 CARBAJOSA	-	6
PARQUESOL B	-	0 SAN PÍO X	-	6
SALAMANCA B	-	11 U. VALDORNESA	-	0
N. SRA. BELÉN	-	0 LEÓN	-	0

**ÚLTIMA JORNADA
ARANDINA FEM. - SANTA ANA**

1. N. SRA. BELÉN	83
2. LEÓN	69
3. SAN PÍO X	62
4. TROBAJO CAM.	60
5. SANTA ANA	49
6. CAPISCOL	46
7. SALAMANCA B.	46
8. ARANDINA FE...	45
9. CARBAJOSA	43
10. SAN JUANILLO...	37
11. AMIG. DUERO B.	30
12. PARQUESOL B.	29
13. C. SOCIAL C. B	27
14. N SRA BELÉN B.	21
15. VILLA TRATADO.	8
16. VALDORNESA ...	7



17 MAYO
22:30 H.
JUNCO

P. Industrial Prado Marina
Calle Racimo, 6
Aranda de Duero
629 25 61 73

CRISTALBOX
cristaleros del automóvil

Tel. 900 35 10 06
ASISTENCIA LUNAS 24 HORAS

INSTALACIÓN DE LAMINAS SOLAR-CHEK DIFERENTES
COLORES-HOMOLOGADA

Tel. 947 50 73 34 - Avda. Montecillo - Parcela 23



nutrición y vida

947 50 12 20

C/ PUERTA NUEVA, 14 • ARANDA



C/ San Gregorio 14 - Tel: 947 51 41 17
(junto al Parking Sol de las Flores)
www.ladespensadequijuelo.com
tienda@ladespensadequijuelo.com



VENTA, SERVICIO Y ALQUILER

TRACCIONES
MOTOZARZAS
MOTOZORRAS
MOTOCICLOS
CORTACEPESD

SERVICIOS

REPARACIONES
MOTOCICLOS
MOTOCORRAS
MOTOCICLOS
REPARACIONES

HONDA
MOTOR
MOTOR
MOTOR
MOTOR

C/ Caladas, 4 - ARANDA DE DUERO
Tel. 947 50 27 26 - 497 90 23 28 - resdamquinaria@hotmail.es

**LAST
CALL**

C/ Santo Cristo - Aranda

MANTENIMIENTO DE EMPRESAS
PINTURA DECORATIVA E INDUSTRIAL**ESTILO****NUEVO, S.L.**

947 50 86 67 - 618 79 68 66

luisestilonuevo@hotmail.es

ARANDA DE DUERO

MERCAM
instalaciones

C/ San Pelayo, 4 - ARANDA DE DUERO
Móvil 696 97 47 12 • Tel. 947 51 15 35
Fax 947 54 63 55

IBERDROLA
COLABORADOR OFICIAL

Apertura de expedientes

Altas nuevas

Cambios de tensión

Lineas de alta y baja tensión

Alumbrado público

Aire acondicionado

Reformas

Mantenimiento

Porteros automáticos

NISSAN

**TALLERES RESTITUTO
MARTÍN E HIJOS,
S.L.**

**NUEVO
QASHQAI**

Siente el control...

Taller, Exposición y venta en: Avda. Luis Mateos, Polígono Industrial Allenduedero
Tels. 947 50 07 57 - Fax. 947 50 03 02 - ARANDA DE DUERO